EGYÉB JOGI AKTUSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Értesítés az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 2., 3. és 7. cikkében említett listában szereplő személyek, szervezetek, testületek és csoportok számára a 70/2010/EU bizottsági rendelet értelmében

(2010/C 19/11)

(1) A 2002/402/KKBP közös álláspont [1] felhívja a Közösséget/Uniót, hogy fagyassza be az 1267(1999) és az 1333(2000) BTH értelmében összeállított, és az 1267(1999) BTH által felállított ENSZ-bizottság által rendszeresen felülvizsgált listában említetteknek megfelelően Oszáma bin Láden, az Al-Qaida szervezet tagjai, a Tálibán, valamint a velük összeköttetésben álló személyek, csoportok, vállalkozások és szervezetek pénzeszközeit és gazdasági erőforrásait.

Az ENSZ-bizottság által összeállított lista az alábbiakra terjed ki:

— az Al-Qaida, a Tálibán és Oszáma bin Láden,

— az Al-Qaidával, a Tálibánnal és Oszáma bin Ládennel összeköttetésben álló egyes természetes vagy jogi személyek, szervezetek, testületek és csoportok, valamint

— az említett, összeköttetésben álló személyek, szervezetek, testületek és csoportok tulajdonát képező, ezek ellenőrzése alatt álló vagy ezeket más módon támogató jogi személyek, szervezetek és testületek.

Az alábbi cselekmények, illetve tevékenységek jelzik azt, hogy valamely egyén, csoport, vállalkozás vagy szervezet „összeköttetésben áll" az Al-Qaidával, Oszáma bin Ládennel vagy a Tálibánnal:

a) az Al-Qaida, a Tálibán, Oszáma bin Láden, vagy az azokkal összeköttetésben álló sejt, hálózat vagy frakció által, azzal együttműködve, a nevében, vagy a javára elkövetett cselekmények vagy tevékenységek finanszírozásában, tervezésében, lehetővé tételében, előkészítésében, illetve elkövetésében való részvétel;

b) fegyver és fegyverrel kapcsolatos anyagok nyújtása, eladása vagy szállítása bármelyikük számára;

c) bármelyik említett szervezet számára történő toborzás; vagy

d) egyéb támogatás bármelyikük cselekményeihez, illetve tevékenységeihez.

(2) Az ENSZ-bizottság 2010. január 19-én úgy határozott, hogy a vonatkozó listára felveszi Said Ali Al-Shihrit, Nasir „Abd-Al-Karim" Abdullah Al-Wahishit, valamint az Al-Qaida In The Arabian Peninsula szervezetet. Ezen érintett természetes személyek és szervezet egyaránt – tetszőleges igazoló dokumentumokkal ellátott – kérelmet terjeszthetnek a szankciós bizottság elé annak érdekében, hogy a testület vizsgálja felül az őt az ENSZ fent említett listájára felvevő döntését. E kérelmet a következő címre kell elküldeni:

United Nations — Focal point for delisting
Security Council Subsidiary Organs Branch
Room S-3055 E
New York, NY 10017
UNITED STATES OF AMERICA (Amerikai Egyesült Államok)

További információk találhatók az alábbi internetcímen: http://www.un.org/sc/committees/1267/delisting.shtml

[1] HL L 139., 2002.5.29., 4. o.

(3) A 2. pontban említett ENSZ-határozat alapján a Bizottság elfogadta az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet I. mellékletét módosító 70/2010/EU rendeletet [1] a 881/2002/EK rendelet [2] 7. cikke (1) bekezdésének a) pontja és 7a. cikkének (1) bekezdése alapján.

Ezért a 881/2002/EK rendelet alábbi intézkedései vonatkoznak az érintett természetes és jogi személyekre, szervezetekre, testületekre és csoportokra:

1. Az érintett személyek tulajdonát képező, illetve birtokában lévő pénzeszközök és gazdasági erőforrások befagyasztása, továbbá (mindegyikre vonatkozóan) a pénzeszközöknek és gazdasági erőforrásoknak az érintett személyek részére vagy javára közvetlen vagy közvetett módon történő rendelkezésre bocsátásának tilalma (2. és 2a. cikk [3]);

   valamint

2. az érintett személyek bármelyike részére közvetlenül vagy közvetve katonai tevékenységgel kapcsolatos műszaki tanácsadás, segítségnyújtás vagy képzés nyújtásának, eladásának, szállításának vagy átruházásának tilalma (3. cikk).

(4) A 881/2002/EK rendelet [4] 7a. cikke felülvizsgálati eljárásról rendelkezik, amennyiben a listára felvettek észrevételeket nyújtanak be által a listára való felvétel okaira vonatkozóan. A 70/2010/EU rendelet listája által érintett természetes vagy jogi személyek, szervezetek, testületek és csoportok kérelmet intézhetnek a Bizottsághoz a listán való feltüntetésük okaira vonatkozóan. Ezt a kérelmet a következő címre kell elküldeni:

European Commission (Európai Bizottság)
'Restrictive measures' (Korlátozó intézkedések)
Rue de la Loi/Wetstraat 200
1049 Bruxelles/Brussel (Brüsszel)
BELGIQUE/BELGIË

(5) Felhívjuk az érintett személyek, szervezetek, testületek és csoportok figyelmét arra a lehetőségre, hogy a 70/2010/EU rendelet ellen eljárást indíthatnak az Európai Unió Bíróságánál az Európai Unió működéséről szóló szerződés 263. cikkének negyedik és hatodik bekezdésében meghatározott feltételekkel összhangban.

(6) A 70/2010/EU rendelet listája által érintett természetes személyek személyes adatait a személyes adatok közösségi intézmények és szervek által történő feldolgozása tekintetében az egyének védelméről, valamint az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló 45/2001/EK rendelet [5] előírásaival összhangban kezelik. Bármilyen, például további információkra, illetve a 45/2001/EK rendelet értelmében vett jogok (személyes adatokhoz való hozzáférés vagy személyes adatok helyesbítése) gyakorlására vonatkozó kérelmet a Bizottságnak kell elküldeni a fenti 4. pontban említett címre.

(7) A szabályszerűség érdekében felhívjuk az I. mellékletben felsorolt természetes és jogi személyek, szervezetek, testületek és csoportok figyelmét arra a lehetőségre, hogy kérelemmel fordulhatnak az érintett tagállam(ok)ban a 881/2002/EK rendelet II. mellékletében felsorolt illetékes hatóságaihoz arra vonatkozóan, hogy befagyasztott pénzeszközöket és gazdasági erőforrásokat használhassanak fel alapvető szükségletek kielégítése vagy különleges kifizetések teljesítése érdekében, az említett rendelet 2a. cikkével összhangban.

---

[1] HL L 20., 2010.1.26., 1. o.
[2] HL L 139., 2002.5.29., 9.o.
[3] A 2a. cikket az 561/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 82., 2003.3.29., 1. o.) illesztette be a rendeletbe.
[4] A 7a. cikket az 1286/2009/EK rendelet (HL L 346., 2009.12.23., 42. o.) illesztette be a rendeletbe.
[5] HL L 8., 2001.1.12., 1. o.